



(+33) 05 59 26 34 59 / [botanique@saintjeandeluz.fr](mailto:botanique@saintjeandeluz.fr)

❖ Jardin Botanique Littoral de Saint-Jean-de-Luz  
[www.jardinbotanique-saintjeandeluz.fr](http://www.jardinbotanique-saintjeandeluz.fr)

**JARDIN BOTANIQUE LITTORAL**

Croix d'Archilua

Sentier littoral

Hendaye

Route de la Corniche

Baie de Saint-Jean-de-Luz Ciboure

Centre ville

Gare SNCF

Av. A. Ithurralde

Av. Chambacu

RD 810

A63

Sortie 3 Saint-Jean-de-Luz Nord

O S E

500m 1km

**SAIN T · JEAN · DE · LUZ**  
Donibane Lohizune

**Jardin botanique littoral**  
31, rue Gaëtan Bernoville  
64500 Saint-Jean-de-Luz  
Coord. GPS : 43.403331 - 1.650144

**Itsasertzeko baratzeko botanikoa**  
31, Gaëtan Bernoville etorbidea  
64500 Donibane Lohizune  
GPS koord. : 43.403331 - 1.650144



## JARDIN BOTANIQUE LITTORAL

# Programme des animations

## Animazioen egitaraua



Juin à août  
2020-ko  
Ekainetik  
Agorilera

**SAIN T · JEAN · DE · LUZ**  
Donibane Lohizune

**JUIN - EKAINA****Mercredi 3<sup>e</sup> asteazkena**

&gt; 11:00 - 18:00

**Réouverture du jardin**

Landare-baratzearen irekitzea.

**Samedi 6<sup>e</sup> larunbata**

&gt; 9:30 - 11:00

**Atelier autour du potager - COMPLET**

**« Entretenir le potager d'été ; penser le potager d'hiver ».** Animé par Pantxika Halsouet (formatrice en maraîchage biologique au CFA d'Hasparren) et Amaia Elichiry (maraîchère en agriculture biologique).

**Baratze inguruko tайлerra - BETEA**

« Udako baratza artatu ; neguko baratza pensatu ». Pantxika Halsouet-ekin (Hazparneko CFA-ko formatzailea baratzaintza biologikoan) eta Amaia Elichiry (baratzaina laborantza biologikoan).



&gt; 11:00 - 18:00

**Entrée gratuite du jardin**

Baratzeren sartza urrik

**Samedi 20<sup>e</sup> larunbata**

&gt; 14:00 - 15:30

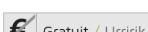
**Atelier fabrication de cosmétiques - COMPLET**

« Les indispensables de la salle de bain ». Animé par l'association TaKa.

**Eskuz egindako kosmetiko tайлerra - BETEA**

« Bainugelako behar-beharrezkoak ». TaKa elkartea-rekin.

&gt; 15:30 - 17:00

**Atelier fabrication de cosmétiques**

Payant / Ordainduz

« Crème pour le visage et baume à lèvres ». Animé par l'association TaKa.

**Eskuz egindako kosmetiko tайлerra**  
« aurpegi krema eta ezpainetako baltsamoa ». TaKa elkartea-rekin.



botanique@saintjeandeluz.fr

**Samedi 27<sup>e</sup> larunbata**

&gt; 9:30 - 11:00

**Atelier de jardinage - COMPLET**

« Faire pousser des légumes sur sa terrasse ou son balcon ». Animé par l'association « Graines de liberté ».

**Baratzezaintza tайлerra - BETEA**

« Baratzekiai terrazan edo balkoian hazi ». « Graines de liberté » elkartea-rekin.



botanique@saintjeandeluz.fr

**JUILLET - UZTAILA****Mardi 7<sup>e</sup> asteartea**

&gt; 10:00 - 11:00

**Visite guidée du jardin**

Landare-baratzeko bisita guidatua



botanique@saintjeandeluz.fr

**Mercredi 15<sup>e</sup> asteazkena**

&gt; 10:00-12:00

**Visites guidées de l'Espace Naturel Sensible (ENS) d'Archilua**

Découverte des paysages littoraux luziens.

**Haxiloako Gune Natural Sentikorraren (GNS) bisita gidatua.**

Donibaneko itsasertzeko paisaien aurkikuntza.



botanique@saintjeandeluz.fr

**Mardi 21<sup>e</sup> asteartea**

&gt; 10:00 - 11:00

**Visite guidée du jardin**

Landare-baratzeko bisita guidatua



botanique@saintjeandeluz.fr

**Du 21 juillet au 13 septembre****Uztailaren 21tik Iraillaren 13 arte**

**Exposition** « Côte basque, un littoral en mouvement », Pendant les heures d'ouvertures du jardin.

« Euskal kostaldea, itsasbazter higikorra » **Erakusketa**, Landare-baratzearen irekitze orduetan.

**Mercredi 29<sup>e</sup> asteazkena**

&gt; 10:00-12:00

**Visites guidées de l'Espace Naturel Sensible (ENS) d'Archilua**

Découverte des paysages littoraux luziens.

**Haxiloako Gune Natural Sentikorraren (GNS) bisita gidatua.**

Donibaneko itsasertzeko paisaien aurkikuntza.



botanique@saintjeandeluz.fr

**AOÛT - AGORILLA****Mardi 4<sup>e</sup> asteartea**

&gt; 10:00 - 11:00

**Visite guidée du jardin**

Landare-baratzeko bisita guidatua



botanique@saintjeandeluz.fr

**Mercredi 12<sup>e</sup> asteazkena**

&gt; 10:00-12:00

**Visites guidées de l'Espace Naturel Sensible (ENS) d'Archilua**

Découverte des paysages littoraux luziens.

**Haxiloako Gune Natural Sentikorraren (GNS) bisita gidatua.**

Donibaneko itsasertzeko paisaien aurkikuntza.



botanique@saintjeandeluz.fr

**Mardi 18<sup>e</sup> asteartea**

&gt; 10:00 - 11:00

**Visite guidée du jardin**

Landare-baratzeko bisita guidatua



botanique@saintjeandeluz.fr

**Samedi 22<sup>e</sup> larunbata**

&gt; 10:30-12:30

**Visite commentée de l'exposition**

« Côte basque, un littoral en mouvement »

« Euskal kostaldea, itsasbazter higikorra » **Erakusketaren bisita gidatua**



lelicetche@hendaye.com

**Mercredi 26<sup>e</sup> asteazkena**

&gt; 14:00-17:00

**Visite guidée sur le littoral luzien** avec un géologue du CPIE Littoral Basque, en lien avec l'exposition « Côte basque, un littoral en mouvement ».

**Donibaneko itsasertzeko bisita gidatua** CPIE Euskal itsasbazterreko geologo batetkin, « Euskal kostaldea, itsasbazter higikorra » Erakusketaren esparruan.



abrockbank@hendaye.com



Payant / Ordainduz



Sur inscription / Izena emanez